

BAB IV

KESIMPULAN

Merujuk pada pembahasan dan analisis pertanyaan penelitian mengenai **Upaya Rekonsiliasi Hubungan Jerman terhadap Polandia terkait masalah perbatasan dan sentimen kejahatan Perang Dunia II**, diperoleh kesimpulan sebagai berikut.

Pada masa Perang Dunia II, Jerman melakukan tindak kejahatan perang yang dikenal sebagai *Holocaust*, yang berdampak pada jatuhnya jutaan korban jiwa serta kerugian material dari negara yang terlibat. Polandia, dalam hal ini, merupakan salah satu negara yang menjadi korban *Holocaust*. Setelah Perang Dunia II berakhir dan pengaruh Nazi mulai menghilang, timbul banyak permasalahan hubungan politik serta sentimen dari Polandia terhadap Jerman. Ditambah lagi, adanya permasalahan terkait perbatasan Oder-Neisse pasca Perang Dunia ke II. Menghadapi hal tersebut, Jerman harus memiliki upaya pendekatan dalam menghadapi konsekuensi atas tindakannya; yaitu bagaimana mereka merubah citra nasional mereka dengan memperbaiki hubungan bilateralnya dengan Polandia. Oleh karena itu, diperlukan upaya rekonsiliasi melalui pendekatan diplomasi. Dalam hal ini Jerman menggunakan diplomasi bilateral dan diplomasi publik, diikuti oleh elemen struktural dan psikologis dari proses rekonsiliasi.

Dalam proses rekonsiliasi hubungan, Jerman melibatkan aktor pemerintah melalui dilakukannya diplomasi bilateral; hal tersebut terlihat dari proses penandatanganan *Treaty on Good Neighborliness and Friendly Cooperation* pada

tahun 1991 antar pemerintah Jerman dan Polandia sebagai kelanjutan dari proses penyelesaian masalah perbatasan, juga menjadi pilar utama dalam proses rekonsiliasi kedua negara yang berkelanjutan. Penandatanganan perjanjian tersebut menjadi sebuah titik pangkal bagi kedua negara dalam keberlangsungan proses rekonsiliasi, terbukti dengan dibentuknya beberapa ruang kerjasama seperti *German-Polish Forum*, sebagai wadah komunikasi serta pendorong rasa pengertian bersama antar pemerintah dan kelompok kepentingan; pembentukan komisi bersama (*joint commission*) *German-Polish Intergovernmental Commission on Regional and Cross-Border Cooperation*; penyelesaian permasalahan masyarakat minoritas di kedua negara; dan kerjasama antar pemerintah dalam bidang budaya dan pendidikan.

Praktik diplomasi bilateral lain yang dilakukan oleh Jerman dan Polandia ada pada penandatanganan *German-Polish Cultural Agreement* tahun 1997. Adapun dari perjanjian tersebut timbul hubungan kerjasama lain seperti pembentukan komite gabungan (*mixed committee*) Jerman-Polandia; serta kerjasama kultural antar pemerintah kota (*municipal*) di kawasan perbatasan.

Selama periode 1991 hingga 2009, pemerintah Jerman melalui Kanselir dan Presiden telah secara aktif melakukan kunjungan kenegaraan. Diawali oleh kunjungan Presiden Herzog ke Warsaw, dialog historis antara Presiden Rau dengan Presiden Kwasniewski; kunjungan dan aksi simbolis Kanselir Schroeder ke Warsaw dan Auschwitz; dan kunjungan Kanselir Merkel. Kunjungan dan dialog tersebut menunjukkan kesungguhan pemerintah Jerman dalam memperbaiki

hubungan dengan Polandia dan menciptakan hubungan antar pemerintah yang lebih kooperatif.

Selain melakukan proses penandatanganan dan kunjungan pemerintah, Jerman juga menginisiasi aktivitas diplomasi bilateral melalui kerjasama untuk membayar kompensasi kepada korban *Holocaust* di Polandia melalui lembaga *German-Polish Reconciliation Foundation/FPNP*.

Diplomasi publik juga digunakan untuk mendorong proses rekonsiliasi antara kedua negara. Diplomasi publik dapat membentuk persepsi positif dari kalangan masyarakat Polandia dan menjadi jembatan untuk terbentuknya ragam aktivitas kooperatif yang melibatkan sektor non-pemerintah. Salah satu instrumen yang dikerahkan adalah pertukaran budaya (*cultural exchange*), dan kerjasama melalui pertukaran akademik (*academic exchange*). Organisasi non-pemerintah (NGOs) juga memiliki peran andil dalam upaya rekonsiliasi hubungan Jerman-Polandia. Beberapa organisasi non-pemerintah yang terlibat adalah *German-Polish Textbook Commission*; *Copernicus group*; dan *Action Reconciliation Service for Peace*.

Adapun secara hasil, upaya rekonsiliasi Jerman tidak dapat dikatakan memiliki tingkat keberhasilan absolut, tetapi bukan berarti upaya tersebut tidak membuahkan hasil yang signifikan bagi hubungan Jerman-Polandia. Selain itu, manifestasi dari upaya rekonsiliasi Jerman-Polandia juga mengindikasikan pembentukan badan institusi bi-nasional yang berfungsi sebagai instrumen aktivitas kerjasama yang berkelanjutan. Mengingat rekonsiliasi, secara fundamental, merupakan proses yang tidak pernah selesai.

DAFTAR PUSTAKA

Buku

- Axelrod, Alan. *Encyclopedia of World War II*. Edited by Jack A. Kingston. 1 edition. New York: Facts on File, Inc., 2007.
- Barbasiewicz, Olga, and Justyna Turek. "Memory in the Process of Polish German Reconciliation. Theory, History, and Reflections." Warsaw: Cardinal Stefan Wyszyński University, 2015.
- Bar-Siman-Tov, Yaacov, ed. *From Conflict Resolution to Reconciliation*. 1 edition. New York: Oxford University Press, 2004.
- Barston, R. P. *Modern Diplomacy*. Routledge, 2014.
- Bierman, John. *Righteous Gentile: The Story of Raoul Wallenberg, Missing Hero of the Holocaust*. Penguin UK, 2012.
- Bingen, Dieter. *Die Entwicklung der deutsch-polnischen Beziehungen seit 1991*. Vol. 52–1997, 1997.
- Bloomfield, David, Terri Barnes, and Lucien Huyse. *Reconciliation After Violent Conflict: A Handbook*. International IDEA, 2003.
- Bloomfield, David, Terri Barnes, Lucien Huyse, and International Institute for Democracy and Electoral Assistance, eds. *Reconciliation after Violent Conflict: A Handbook*. Handbook Series. Stockholm: International IDEA, 2003.
- Boulding, Kenneth E. *National Images and International Systems*. Irvington Publishers, 1993.
- Daase, Christopher, Stefan Engert, Michel-André Horelt, Judith Renner, and Renate Strassner. *Apology and Reconciliation in International Relations: The Importance of Being Sorry*. Routledge, 2015.
- Dear, I. C. B., and M. R. D. Foot, eds. *The Oxford Companion to World War II*. Oxford ; New York: Oxford University Press, 2002.
- Diamond, Louise, and John W. McDonald. *Multi-Track Diplomacy: A Systems Approach to Peace*. Kumarian Press, 1996.
- Djelantik, Sukawarsini. *Diplomasi: antara teori & praktik*. Yogyakarta: Graha Ilmu, 2008. <http://catalog.hathitrust.org/api/volumes/oclc/271859886.html>.

- Dunn, David J. *From Power Politics to Conflict Resolution: Assessing the Work of John W. Burton*. 2004 edition. Houndmills, Basingstoke, Hampshire ; New York: Palgrave Macmillan, 2004.
- Efron, John. *The Jews: A History*. Routledge, 2016.
- Erp, Judith van, Wim Huisman, and Gudrun Vande Walle. *The Routledge Handbook of White-Collar and Corporate Crime in Europe*. Routledge, 2015.
- Favreau, Marc, ed. *A People's History of World War II: The World's Most Destructive Conflict, As Told By the People Who Lived Through It*. First Edition edition. New York: The New Press, 2011.
- Feig, Konnilyn G. *Hitler's Death Camps: The Sanity of Madness*. Holmes & Meier Publishers, 1981.
- Feldman, Lily Gardner. *Germany's Foreign Policy of Reconciliation: From Enmity to Amity*. Rowman & Littlefield Publishers, 2012.
- . *Germany's Foreign Policy of Reconciliation: From Enmity to Amity*. Rowman & Littlefield, 2014.
- Gaiba, Francesca. *The Origins of Simultaneous Interpretation: The Nuremberg Trial*. University of Ottawa Press, 1998.
- Gilbert, Martin. *The Holocaust : The Jewish Tragedy*. New Ed edition. Glasgow: HarperCollins Publishers, 1987.
- Gutman, Israel. *Resistance: The Warsaw Ghetto Uprising*. Houghton Mifflin Harcourt, 1998.
- Gutman, Yisrael. *The Jews of Warsaw, 1939-1943: Ghetto, Underground, Revolt*. Indiana University Press, 1989.
- Hannum, Hurst, ed. *Basic Documents on Autonomy and Minority Rights*. Martinus Nijhoff Publishers, 1993.
- He, Yinan. *The Search for Reconciliation: Sino-Japanese and German-Polish Relations since World War II*. 1 edition. Cambridge ; New York: Cambridge University Press, 2009.
- Henderson, Conway W. *International Relations: Conflict and Cooperation at the Turn of the 21st Century*. McGraw Hill, 1998.
- Hermawan, Yulius P. *Transformasi dalam studi Hubungan Internasional: aktor, isu dan metodologi*. Graha Ilmu, 2007.
- Heywood, Andrew. *Global Politics*. Palgrave Macmillan, 2011.

- Holsti, Kalevi J. *International Politics: A Framework for Analysis*. 7 edition. Englewood Cliffs, N.J: Prentice Hall, 1994.
- Horvitz, Leslie Alan, and Christopher Catherwood. *Encyclopedia of War Crimes & Genocide 2 Volume Set*. Revised edition. New York: Facts on File, 2011.
- Iglesias, Peter McFarren; Fadrique. *The Devil's Agent: Life, Times and Crimes of Nazi Klaus Barbie*. Xlibris Corporation, 2013.
- Kacowicz, Arie M., and Pawel Lutomski, eds. *Population Resettlement in International Conflicts: A Comparative Study*. Lanham, MD: Lexington Books, 2007.
- Kacowicz, Arie Marcelo. *Stable Peace Among Nations*. Rowman & Littlefield, 2000.
- Kacowicz, Arie Marcelo, Yaacov Bar-Siman-Tov, Magnus Jerneck, and Ole Elgström. *Stable Peace Among Nations*. Rowman & Littlefield, 2000.
- Leavy, Patricia. *The Oxford Handbook of Qualitative Research*. Oxford University Press, 2014.
- Lepage, Jean-Denis. *Military Trains and Railways: An Illustrated History*. McFarland, 2017.
- Longerich, Peter. *Heinrich Himmler: A Life*. OUP Oxford, 2012.
- . *Holocaust: The Nazi Persecution and Murder of the Jews*. OUP Oxford, 2010.
- Lukas, Richard, and Norman Davies. *Forgotten Holocaust, Third Edition*. Third edition. New York: Hippocrene Books, 2012.
- Mabry, Tristan James, John McGarry, Margaret Moore, and Brendan O'Leary. *Divided Nations and European Integration*. University of Pennsylvania Press, 2013.
- Marshall, Sir Peter. *Positive Diplomacy*. Springer, 2016.
- Melissen, J. *The New Public Diplomacy: Soft Power in International Relations*. Palgrave Macmillan UK, 2005.
- Museum, United States Holocaust Memorial. *Historical Atlas of the Holocaust*. MacMillan Pub., 1996.
- Nicolson, Sir Harold George. *Diplomacy*. Washington, D.C: Institute for the Study of Diplomacy, 1988.
- O'Donnell, K. Molly, Renate Bridenthal, and Nancy Reagin. *The Heimat Abroad: The Boundaries of Germanness*. University of Michigan Press, 2010.

- Overy, Richard. *The Oxford Illustrated History of World War II*. 1 edition. Oxford, United Kingdom ; New York: Oxford University Press, 2015.
- Philpott, Colin. *Relics of the Reich: The Buildings The Nazis Left Behind*. Barnsley, South Yorkshire: Pen and Sword, 2016.
- Piotrowski, Tadeusz. *Poland's Holocaust: Ethnic Strife, Collaboration with Occupying Forces and Genocide in the Second Republic, 1918-1947*. McFarland, 1998.
- Rana, Kishan S. *Bilateral Diplomacy*. Diplo Foundation, 2002.
- Ringelblum, Emanuel. *Polish-Jewish Relations During the Second World War*. Northwestern University Press, 1992.
- Rosenau, James N., ed. *International Politics and Foreign Policy: A Reader in Research and Theory*. 2nd edition. New York N.Y.: Free Pr, 1969.
- Salmonowicz, Stanisław. *Polskie Państwo Podziemne: z dziejów walki cywilnej, 1939-45*. Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, 1994.
- Seidelmann, Reimund, ed. *The New Germany: History, Economy, Policies*. Baden-Baden: Nomos Publishers, 2011.
- Sellars, Kirsten. *"Crimes Against Peace" and International Law*. Cambridge University Press, 2013.
- Shelton, Dinah. *Regional Protection of Human Rights*. Oxford University Press, 2010.
- Snow, Nancy, and Philip M. Taylor, eds. *Routledge Handbook of Public Diplomacy*. 1 edition. New York: Routledge, 2008.
- Spieß, Alfred, and Heiner Lichtenstein. *Unternehmen Tannenberg. Der Anlaß Zum Zweiten Weltkrieg*. Rastatt: Pabel-Moewig Verlag Kg, 1986.
- Wachsmann, Nikolaus. *KL: A History of the Nazi Concentration Camps*. Farrar, Straus and Giroux, 2015.
- Walter, Baumel Judith Tydor Laqueur, Walter Laqueur, and Judith Tydor Baumel. *The Holocaust Encyclopedia*. Yale University Press, 2001.
- Wulff, Kenneth R. *Education in Poland: Past, Present, and Future*. University Press of America, 1992.
- Zimmerman, Joshua D., ed. *Contested Memories: Poles and Jews during the Holocaust and Its Aftermath*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 2003.
- Zimmermann, William. *The Shaping of Foreign Policy*. Transaction Publishers, 1969.

Jurnal

- Axelrod, Alan. *Encyclopedia of World War II*. Edited by Jack A. Kingston. 1 edition. New York: Facts on File, Inc., 2007.
- Barbasiewicz, Olga, and Justyna Turek. "Memory in the Process of Polish German Reconciliation. Theory, History, and Reflections." Warsaw: Cardinal Stefan Wyszyński University, 2015.
- Bar-Siman-Tov, Yaacov, ed. *From Conflict Resolution to Reconciliation*. 1 edition. New York: Oxford University Press, 2004.
- Barston, R. P. *Modern Diplomacy*. Routledge, 2014.
- Bierman, John. *Righteous Gentile: The Story of Raoul Wallenberg, Missing Hero of the Holocaust*. Penguin UK, 2012.
- Bingen, Dieter. *Die Entwicklung der deutsch-polnischen Beziehungen seit 1991*. Vol. 52–1997, 1997.
- Bloomfield, David, Terri Barnes, and Lucien Huysse. *Reconciliation After Violent Conflict: A Handbook*. International IDEA, 2003.
- Bloomfield, David, Terri Barnes, Lucien Huysse, and International Institute for Democracy and Electoral Assistance, eds. *Reconciliation after Violent Conflict: A Handbook*. Handbook Series. Stockholm: International IDEA, 2003.
- Boulding, Kenneth E. *National Images and International Systems*. Irvington Publishers, 1993.
- Daase, Christopher, Stefan Engert, Michel-André Horelt, Judith Renner, and Renate Strassner. *Apology and Reconciliation in International Relations: The Importance of Being Sorry*. Routledge, 2015.
- Dear, I. C. B., and M. R. D. Foot, eds. *The Oxford Companion to World War II*. Oxford ; New York: Oxford University Press, 2002.
- Diamond, Louise, and John W. McDonald. *Multi-Track Diplomacy: A Systems Approach to Peace*. Kumarian Press, 1996.
- Djelantik, Sukawarsini. *Diplomasi: antara teori & praktik*. Yogyakarta: Graha Ilmu, 2008. <http://catalog.hathitrust.org/api/volumes/oclc/271859886.html>.
- Dunn, David J. *From Power Politics to Conflict Resolution: Assessing the Work of John W. Burton*. 2004 edition. Houndmills, Basingstoke, Hampshire ; New York: Palgrave Macmillan, 2004.
- Efron, John. *The Jews: A History*. Routledge, 2016.

- Erp, Judith van, Wim Huisman, and Gudrun Vande Walle. *The Routledge Handbook of White-Collar and Corporate Crime in Europe*. Routledge, 2015.
- Favreau, Marc, ed. *A People's History of World War II: The World's Most Destructive Conflict, As Told By the People Who Lived Through It*. First Edition edition. New York: The New Press, 2011.
- Feig, Konnilyn G. *Hitler's Death Camps: The Sanity of Madness*. Holmes & Meier Publishers, 1981.
- Feldman, Lily Gardner. *Germany's Foreign Policy of Reconciliation: From Enmity to Amity*. Rowman & Littlefield Publishers, 2012.
- . *Germany's Foreign Policy of Reconciliation: From Enmity to Amity*. Rowman & Littlefield, 2014.
- Gaiba, Francesca. *The Origins of Simultaneous Interpretation: The Nuremberg Trial*. University of Ottawa Press, 1998.
- Gilbert, Martin. *The Holocaust : The Jewish Tragedy*. New Ed edition. Glasgow: HarperCollins Publishers, 1987.
- Gutman, Israel. *Resistance: The Warsaw Ghetto Uprising*. Houghton Mifflin Harcourt, 1998.
- Gutman, Yisrael. *The Jews of Warsaw, 1939-1943: Ghetto, Underground, Revolt*. Indiana University Press, 1989.
- Hannum, Hurst, ed. *Basic Documents on Autonomy and Minority Rights*. Martinus Nijhoff Publishers, 1993.
- He, Yinan. *The Search for Reconciliation: Sino-Japanese and German-Polish Relations since World War II*. 1 edition. Cambridge ; New York: Cambridge University Press, 2009.
- Henderson, Conway W. *International Relations: Conflict and Cooperation at the Turn of the 21st Century*. McGraw Hill, 1998.
- Hermawan, Yulius P. *Transformasi dalam studi Hubungan Internasional: aktor, isu dan metodologi*. Graha Ilmu, 2007.
- Heywood, Andrew. *Global Politics*. Palgrave Macmillan, 2011.
- Holsti, Kalevi J. *International Politics: A Framework for Analysis*. 7 edition. Englewood Cliffs, N.J: Prentice Hall, 1994.
- Horvitz, Leslie Alan, and Christopher Catherwood. *Encyclopedia of War Crimes & Genocide 2 Volume Set*. Revised edition. New York: Facts on File, 2011.

- Iglesias, Peter McFarren; Fadrique. *The Devil's Agent: Life, Times and Crimes of Nazi Klaus Barbie*. Xlibris Corporation, 2013.
- Kacowicz, Arie M., and Pawel Lutomski, eds. *Population Resettlement in International Conflicts: A Comparative Study*. Lanham, MD: Lexington Books, 2007.
- Kacowicz, Arie Marcelo. *Stable Peace Among Nations*. Rowman & Littlefield, 2000.
- Kacowicz, Arie Marcelo, Yaacov Bar-Siman-Tov, Magnus Jerneck, and Ole Elgström. *Stable Peace Among Nations*. Rowman & Littlefield, 2000.
- Leavy, Patricia. *The Oxford Handbook of Qualitative Research*. Oxford University Press, 2014.
- Lepage, Jean-Denis. *Military Trains and Railways: An Illustrated History*. McFarland, 2017.
- Longerich, Peter. *Heinrich Himmler: A Life*. OUP Oxford, 2012.
- . *Holocaust: The Nazi Persecution and Murder of the Jews*. OUP Oxford, 2010.
- Lukas, Richard, and Norman Davies. *Forgotten Holocaust, Third Edition*. Third edition. New York: Hippocrene Books, 2012.
- Mabry, Tristan James, John McGarry, Margaret Moore, and Brendan O'Leary. *Divided Nations and European Integration*. University of Pennsylvania Press, 2013.
- Marshall, Sir Peter. *Positive Diplomacy*. Springer, 2016.
- Melissen, J. *The New Public Diplomacy: Soft Power in International Relations*. Palgrave Macmillan UK, 2005.
- Museum, United States Holocaust Memorial. *Historical Atlas of the Holocaust*. MacMillan Pub., 1996.
- Nicolson, Sir Harold George. *Diplomacy*. Washington, D.C: Institute for the Study of Diplomacy, 1988.
- O'Donnell, K. Molly, Renate Bridenthal, and Nancy Reagin. *The Heimat Abroad: The Boundaries of Germanness*. University of Michigan Press, 2010.
- Overy, Richard. *The Oxford Illustrated History of World War II*. 1 edition. Oxford, United Kingdom ; New York: Oxford University Press, 2015.
- Philpott, Colin. *Relics of the Reich: The Buildings The Nazis Left Behind*. Barnsley, South Yorkshire: Pen and Sword, 2016.

- Piotrowski, Tadeusz. *Poland's Holocaust: Ethnic Strife, Collaboration with Occupying Forces and Genocide in the Second Republic, 1918-1947*. McFarland, 1998.
- Rana, Kishan S. *Bilateral Diplomacy*. Diplo Foundation, 2002.
- Ringelblum, Emanuel. *Polish-Jewish Relations During the Second World War*. Northwestern University Press, 1992.
- Rosenau, James N., ed. *International Politics and Foreign Policy: A Reader in Research and Theory*. 2nd edition. New York N.Y.: Free Pr, 1969.
- Salmonowicz, Stanisław. *Polskie Państwo Podziemne: z dziejów walki cywilnej, 1939-45*. Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, 1994.
- Seidelmann, Reimund, ed. *The New Germany: History, Economy, Policies*. Baden-Baden: Nomos Publishers, 2011.
- Sellars, Kirsten. *"Crimes Against Peace" and International Law*. Cambridge University Press, 2013.
- Shelton, Dinah. *Regional Protection of Human Rights*. Oxford University Press, 2010.
- Snow, Nancy, and Philip M. Taylor, eds. *Routledge Handbook of Public Diplomacy*. 1 edition. New York: Routledge, 2008.
- Spieß, Alfred, and Heiner Lichtenstein. *Unternehmen Tannenberg. Der Anlaß Zum Zweiten Weltkrieg*. Rastatt: Pabel-Moewig Verlag Kg, 1986.
- Wachsmann, Nikolaus. *KL: A History of the Nazi Concentration Camps*. Farrar, Straus and Giroux, 2015.
- Walter, Baumel Judith Tydor Laqueur, Walter Laqueur, and Judith Tydor Baumel. *The Holocaust Encyclopedia*. Yale University Press, 2001.
- Wulff, Kenneth R. *Education in Poland: Past, Present, and Future*. University Press of America, 1992.
- Zimmerman, Joshua D., ed. *Contested Memories: Poles and Jews during the Holocaust and Its Aftermath*. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 2003.
- Zimmermann, William. *The Shaping of Foreign Policy*. Transaction Publishers, 1969.

Dokumen Resmi

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the Republic of Poland on Good Neighborhood and Friendly Cooperation (1991).

Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Federal Republic of Germany on cultural cooperation (1997).

Laporan Program Kerja

“Data & Facts : DPJW 1993-2010 in Numbers and Graphics.” German-Polish Youth Office (GPYO), 2011.

“IX. Deutsch-Polnisches Forum.” Agenda. Bonn: Forschungsinstitut Der Deutschen Gesellschaft Für Auswärtige Politik, April 13, 1997.
<http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/9ForumProgramm.pdf>.

“Programm des VII. Deutsch-Polnischen Forums.” Agenda. Stuttgart: Deutsches Polen Institut, Desember 1992. <http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/7ForumProgramm.pdf>.

“Programm des VIII. Deutsch-Polnischen Forums.” Agenda. Gdansk: Deutsches Polen Institut, May 21, 1995. <http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/8ForumProgramm.pdf>.

“The German Compensation Program for Forced Labor : Practice and Experiences.” Berlin: Stiftung Erinnerung Verantwortung und Zukunft (Foundation Remembrance, Responsibility and Future), 2017.

“Versöhnung, Partnerschaft, Zusammenarbeit – 25 Jahre deutsch-polnischer Vertrag über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit.” Deutscher Bundestag Drucksache, June 21, 2016.

“X. Deutsch-Polnisches Forum.” Agenda. Warsaw: Forschungsinstitut Der Deutschen Gesellschaft Für Auswärtige Politik, January 25, 2002.
<http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/10ForumProgramm.pdf>.

“XI. Forum Polsko-Niemieckie.” Agenda. Bonn: Deutsches Polen Institut, May 23, 2003. <http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/11ForumProgramm.pdf>.

“XII. Deutsch-Polnisches Forum : Deutschland und Polen nach den Wahlen: Wege zu einer erfolgreichen Zusammenarbeit.” Agenda. Bonn: Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik e.V, December 7, 2005.
<http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/12ForumProgramm.pdf>.

“XIII. Deutsch-Polnisches Forum: Den Dialog erneuern – Europa im Blick.” Agenda. Bonn: Deutsches Polen Institut, December 5, 2008.

<http://www.deutsches-polen-institut.de/assets/downloads/Deutsch-Polnisches-Forum/13ForumProgramm.pdf>.

Publikasi Pemerintah

Herzog, Roman. *Pidato Presiden Roman Herzog Dalam Peringatan 50 Tahun Pemberontakan Warsaw*. Warsaw, 1994. <https://polen.diplo.de/pl-de/herzog-rede/480704>.

Schroeder, Gerhard. *Pidato Kanselir Gerhard Schroeder Dalam Peringatan 60 Tahun Pemberontakan Warsaw*. Warsaw, 2004. <http://www.pacwashmetrodiv.org/projects/warsaw44/speech.sch.eng.htm>.

Steinmeier, Frank-Walter. *Rede von Bundesaußenminister Steinmeier anlässlich des 20. Jahrestages der Gründung*. Berlin, 2006. <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/061110-dtpolgesellschaften/215928>.

Artikel

———. “German-Polish Cooperation.” Government Website. Auswärtiges Amt DE. Accessed May 22, 2018. <https://www.auswaertiges-amt.de/en/aussenpolitik/europa/zusammenarbeit-staaten/polen/-/228750>.

“19th Meeting of the Polish-German Intergovernmental Commission for Regional and Cross-Border Co-Operation.” Polish Ministry of the Interior and Administration, November 20, 2018. <https://mswia.gov.pl/en/news/552,19th-meeting-of-the-Polish-German-Intergovernmental-Commission-for-Regional-and-.html>.

“25 Jahre Aussöhnung zwischen Deutschland und Polen.” Bundeszentrale für politische Bildung, June 16, 2016. <http://www.bpb.de/politik/hintergrund-aktuell/229519/nachbarschaftsvertrag>.

“25th Anniversary of the German-Polish Treaty of Good Neighbourship.” deutschland.de, June 14, 2016. <https://www.deutschland.de/en/topic/politics/germany-europe/25th-anniversary-of-the-german-polish-treaty-of-good-neighbourship>.

“About Us : Deutsch-Polnisches Jugendwerk.” Deutsch-Polnisches Jugendwerk. Accessed June 11, 2018. <https://www.dpjw.org/ueber-das-dpjw/about-us/>.

“Activities : German-Polish Reconciliation Foundation.” Fundacja “Polsko-Niemieckie Pojednanie,” 2008. <http://www.fnpn.pl/fundacja/fnpn.php>.

“Archiv: Deutsch-Polnisches Forum.” Archive. Deutsches Polen Institut. Accessed May 15, 2018. <http://www.deutsches-polen-institut.de/politik/archiv-deutsch-polnisches-forum/#geschichte>.

- “Chelmno – The Holocaust Explained: Designed for Schools.” Accessed April 10, 2018. <https://www.theholocaustexplained.org/the-final-solution/the-death-camps/chelmno/>.
- “Cross-Border and Regional Cooperation.” Botschaft Der Republik Polen in Berlin, 2012. https://berlin.msz.gov.pl/de/bilaterale_zusammenarbeit/deplbeziehungen/grenzuberscheidende_und_regionale_zusammenarbeit_1?printMode=true.
- “Current Programs for the Care of the Foundation of Polish-German Reconciliation.” Fundacja “Polsko-Niemieckie Pojednanie,” 2008. <http://www.fpnpl.pl/info/pakiet/pigulka-programy.php>.
- “DAAD: Motto.” Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD). Accessed June 12, 2018. <https://www.daad.de/der-daad/ueber-den-daad/portrait/en/29145-motto/>.
- “Deutsch-Polnische Zusammenarbeit.” Auswärtiges Amt DE (Federal Foreign Office of Federal Republic of Germany), December 9, 2008. <http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Europa/DeutschlandInEuropa/BilateraleBeziehungen/Polen/Aktuelles/081209-konsultat,navCtx=22454.html>.
- “Displaced Persons (DPs) | Porta Polonica.” Accessed April 15, 2018. <http://www.porta-polonica.de/en/Atlas-of-remembrance-places/displaced-persons-dps#body-place>.
- “Flagship Projects.” DAAD Poland. Accessed June 12, 2018. <https://www.daad.pl/en/university-cooperation/flagship-projects/>.
- “German-Polish Textbook Commission.” Georg Eckert Institute for International Textbook Research. Accessed June 13, 2018. <http://www.gei.de/en/departments/europe-narratives-images-spaces/europe-and-the-national-factor/german-polish-textbook-commission.html>.
- “German-Polish Youth Office (GPYO).” Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW), 2014. <http://www.dpjw.org/ueber-das-dpjw/about-us/>.
- “GIIN Warschau - Anna, Schmidt & Oskar.” Goethe Insitut, February 25, 2003. <http://www.goethe.de:80/ms/war/02media.htm>.
- “GIIN Warschau - Radiowe programy języka niemieckiego.” Goethe Insitut, April 23, 2003. http://www.goethe.de:80/ms/war/media_pl2.htm.
- “Goethe-Institut Goethe-Institut Warschau - Sprachkurse.” Goethe Insitut, October 3, 1999. <http://www.goethe.de:80/ms/war/deskurse.htm>.

- “Holocaust by Bullets.” United States Holocaust Memorial Museum. Accessed March 25, 2018. <https://www.ushmm.org/information/exhibitions/online-exhibitions/special-focus/desbois>.
- “Info : German-Polish Reconciliation Foundation.” Fundacja “Polsko-Niemieckie Pojednanie,” 2008. http://www.fpnpl.pl/fundacja/ofpnpl_en.php.
- “Involuntary Euthanasia, without Consent by Patients.” Accessed April 3, 2018. <https://bioethics.georgetown.edu/2016/02/involuntary-euthanasia-without-consent-by-patients/>.
- “Kopernikus Gruppe – Deutsches Polen-Institut.” Accessed June 13, 2018. <https://www.deutsches-polen-institut.de/politik/kopernikus-gruppe/>.
- “Kopernikus Gruppe.” Deutsches Polen-Institut, 2014. <https://www.deutsches-polen-institut.de/politik/kopernikus-gruppe/#beschreibung>.
- “Looking Ahead to the Future in German-Polish Relations.” Bundeskanzlerin (Federal Chancellor of Federal Republic of Germany), December 2, 2005. <https://www.bundeskanzlerin.de/ContentArchiv/EN/Archiv17/Reiseberichte/pl-wir-wollen-die-beziehungen-zukunftsgewandt-ausrichten.html>.
- “Lublin/Majdanek Concentration Camp: Conditions.” United States Holocaust Memorial Museum. Accessed April 10, 2018. <https://www.ushmm.org/wlc/en/article.php?ModuleId=10005190>.
- “Mission of ARSP.” Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e.V. Accessed June 13, 2018. <https://www.actionreconciliation.org/about-us/mission/>.
- “Neues Kulturabkommen mit Polen.” Kultusminister Konferenz, July 14, 1997. <https://www.kmk.org/aktuelles/artikelansicht/neues-kulturabkommen-mit-polen-1.html>.
- “New ‘Living Space’ in Eastern Europe.” Deutsche Forschungsgemeinschaft, 2006. http://www.dfg.de/pub/generalplan/planung_1.html.
- “Operation Reinhard (Einsatz Reinhard).” United States Holocaust Memorial Museum. Accessed April 8, 2018. <https://www.ushmm.org/wlc/en/article.php?ModuleId=10005195>.
- “Payments of Humanitarian Aid Especially to Victims of Nazi Persecution.” Fundacja “Polsko-Niemieckie Pojednanie.” Accessed June 8, 2018. <http://www.fpnpl.pl/wyplaty/robotnicy.php>.
- “Piotrkow Trybunalski: The First Ghetto in Occupied Poland.” Accessed March 28, 2018. <http://www.holocaustresearchproject.org/nazioccupation/piotrkow.html>.

- “Poland, But Not as We Know It: Polish Festivals around the World.” Culture.pl, September 18, 2015. <https://culture.pl/en/article/poland-but-not-as-we-know-it-polish-festivals-around-the-world>.
- “Poland.” Auswärtiges Amt DE (Federal Foreign Office of Federal Republic of Germany), March 2018. <https://www.auswaertiges-amt.de/en/aussenpolitik/poland/227880>.
- “Poles: Victims of the Nazi Era.” United States Holocaust Memorial Museum, June 7, 2007. <https://web.archive.org/web/20070607093408/http://www.ushmm.org/education/resource/poles/poles.php>.
- “Polish-German Relations Since 1945: A Source of Inspiration for Future Korean-Japanese Relations?” In *Old Threats and New Opportunities: 20 Years of Relations between the Democratic and Free Poland and Germany*. South Korea: The Asan Institute for Policy Studies, 2011.
- “Promotion of the German Language.” Auswärtiges Amt DE (Federal Foreign Office of Federal Republic of Germany). Accessed June 10, 2018. <https://www.auswaertiges-amt.de/en/aussenpolitik/themen/kulturdialog/deutschesprache/228942>.
- “The ARC Ghetto List.” Accessed March 12, 2018. <http://www.deathcamps.org/occupation/ghettolist.htm>.
- “The Murder of the Handicapped.” United States Holocaust Memorial Museum. Accessed April 3, 2018. <https://www.ushmm.org/outreach/en/article.php?ModuleId=10007683>.
- “United Nations Office on Genocide Prevention and the Responsibility to Protect.” Accessed September 7, 2017. <http://www.un.org/en/genocideprevention/war-crimes.html>.
- “Warsaw Ghetto.” United States Holocaust Memorial Museum. Accessed March 23, 2018. <https://www.ushmm.org/wlc/en/article.php?ModuleId=10005069>.
- Auswärtiges Amt. “25 Jahre deutsch-polnische Nachbarschaft – Wo stehen wir?” Auswärtiges Amt DE, Oktober 2016. <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/161024-ko-pol-willy-brandt-lesung/284788>.
- Bytwerk, Randall. “The Jewish Problem.” German Propaganda Archive, 2005. <http://research.calvin.edu/german-propaganda-archive/imbild1.htm>.
- Coll, Simon. “Cleaning House: The German Expulsion from Postwar Poland and the Consolidation of Communist Rule.” History to the Public, April 14, 2015. <http://historytothepublic.org/cleaning-house-the-german-expulsion-from-postwar-poland-and-the-consolidation-of-communist-rule/>.

- Harlow, Esther M. "German-Polish Agreement on Cultural Co-Operation." European Audiovisual Observatory, 1997.
<http://merlin.obs.coe.int/iris/1997/7/article5000.en.html>.
- Hojan, Arthur, and Cameron Munro. "Nazi Euthanasia Programme in Occupied Poland 1939-1945." Accessed April 3, 2018.
http://tiergartenstrasse4.org/Nazi_Euthanasia_Programme_in_Occupied_Poland_and_1939-1945.html.
- International Military Tribunal at Nurnberg. "Nazi Conspiracy and Aggression: Volume VIII." Office of the United States Chief of Counsel For Prosecution of Axis Criminality, 1946.
https://www.loc.gov/rr/frd/Military_Law/NT_Nazi-conspiracy.html.
- Lisciotta, Carmelo. "Chaim Mordechai Rumkowski." Holocaust Research Project.org. Accessed March 23, 2018.
<http://www.holocaustresearchproject.org/ghettos/rumkowski.html>.
- mdr.de. "Deutschland: Grenz- und Nachbarschaftsvertrag mit Polen." MittelDeutscher Rundfunk, June 10, 2016.
<https://www.mdr.de/zeitreise/deutsch-polnische-nachbarschaft-104.html>.
- Miller, Yvette. "Poland, Guilt and the Holocaust." aish.com, February 20, 2016.
<http://www.aish.com/ho/i/Poland-Guilt-and-the-Holocaust.html>.
- Moor-Jankowski, Jan. "Poland's Holocaust." Accessed April 15, 2018.
<http://www.pacwashmetrodiv.org/events/holoc04/moor-jankowski.htm>.
- PAP. "Majdanek Concentration Camp Victims Commemorated in Eastern Poland." Pope In Poland Press Center, September 22, 2016.
<http://pope2016.pl/en/wyd-2016/days-in-the-dioceses/news,493958,majdanek-concentration-camp-victims-commemorated-in-eastern-poland.html>.
- Rosenberg, Jennifer. "The Majdanek Concentration Camp, 1941 to 1944." ThoughtCo. Accessed April 10, 2018.
<https://www.thoughtco.com/majdanek-concentration-and-death-camp-1779670>.
- Ruchniewicz, Krzysztof. "Displaced Persons (DPs)." Porta Polonica. Accessed March 25, 2018. <http://www.porta-polonica.de/en/Atlas-of-remembrance-places/displaced-persons-dps#body-place>.
- Ruchniewicz, Krzysztof. "The History of the German-Polish Textbook Commission." Beijing: University of Wroclaw, 2008.
- Rummel, R.J. "Statistics of Poland's Democide : Addenda." University of Hawai'i, November 25, 2002.
<https://www.hawaii.edu/powerkills/SOD.CHAP7.ADDENDA.HTM>.

Suffolk Community College. "Causes of World War II." Education. Accessed September 7, 2017. <http://www2.sunysuffolk.edu/westn/causeww2.html>.

Susetyo, Beni. "Peranan Diplomasi Publik," n.d.
[http://ditpolkom.bappenas.go.id/basedir/Artikel/062.%20Peranan%20Diplomasi%20Publik%20\(18%20Desember%202008\).pdf](http://ditpolkom.bappenas.go.id/basedir/Artikel/062.%20Peranan%20Diplomasi%20Publik%20(18%20Desember%202008).pdf).

The International School for Holocaust Studies. "AB-Aktion." Shoah Resource Center, n.d.

The Polish Ministry of Information. "The German New Order in Poland." Hutchinson & Co. publishers Ltd., 1943.
<https://catalog.hathitrust.org/Record/000594713>.

V, Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e. "Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e. V." Accessed June 13, 2018. <https://www.asf-ev.de/de/de/>.

Artikel Media

"German Leader: We Bow in Shame." *China Daily*, August 2, 2004.
http://www.chinadaily.com.cn/english/doc/2004-08/02/content_356754.htm.

"German Pres. Praised for Warsaw Speech." *United Press Internasional (UPI)*, Agustus 1994. <https://www.upi.com/Archives/1994/08/02/German-pres-praised-for-Warsaw-speech/8221775800000/>.

"Polish Invasion Remembered." *BBC News Europe*, September 2, 1999.
<http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/435383.stm>.

"Schröder in Warschau angekommen." *RP ONLINE*, August 1, 2004. https://rp-online.de/politik/ausland/schroeder-in-warschau-angekommen_aid-8695627.

"Schroeder Expresses Shame over Auschwitz." *China Daily*, January 25, 2005.
http://www.chinadaily.com.cn/english/doc/2005-01/26/content_412481.htm.

"The Selection at Auschwitz." *Time*. Accessed April 10, 2018.
<http://time.com/3684757/the-selection-at-auschwitz/>.

"Unternehmen Tannenberg." *Der Spiegel*, August 20, 1979.
<http://www.spiegel.de/spiegel/print/d-39908700.html>.

Czuzka, Tony. "In Gesture of Humility, German Leader Bows at Polish Memorial." *GoUpstate*, August 2, 2004.
<http://www.goupstate.com/article/20040802/News/605170871>.

Dwernicki, Ewa. "How World War II Shaped Modern Poland." *Euronews*, May 3, 2015. <http://www.euronews.com/2015/05/03/how-world-war-ii-shaped-modern-poland>.

Gittings, John. "Peace in the 21st Century." *E-International Relations*, February 29, 2012. <http://www.e-ir.info/2012/02/29/peace-in-the-21st-century/>.

MURPHY, DEAN E. "Rites Seen as German-Polish Milestone." *Los Angeles Times*, August 3, 1994. http://articles.latimes.com/1994-08-03/news/mn-23012_1_german-polish-relations.

Stola, Dariusz. "The Politics of Memory." *The Economist*, April 9, 2016. <https://www.economist.com/news/leaders/21728617-life-age-facial-recognition-what-machines-can-tell-your-face>.

Taylor, Telford. "When People Kill a People." *The New York Times*, March 28, 1982. <http://www.nytimes.com/1982/03/28/books/when-people-kill-a-people.html>.

Zahra, Tara. "A Brutal Peace: On the Postwar Expulsions of Germans." *The Nation*, November 28, 2012. <https://www.thenation.com/article/brutal-peace-postwar-expulsions-germans/>.